

SAMSUNG

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

SM-R170

Hungarian. 05/2020. Rev.1.2

www.samsung.com

Tartalom

Alapok

- 3 Fontos tudnivalók
- 4 A Galaxy Buds névjegye
- 5 Az értékesítési doboz tartalma
- 6 A készülék elrendezése
- 8 A fülugók előkészítése használatra
- 10 Akkumulátor
- 16 Az akkumulátorjelző fények jelentése

A fülugók használata

- 18 A fülugók csatlakoztatása mobilkészülékhez
- 24 A fülugók viselése
- 25 A touchpad használata
- 28 Az intelligens hangasszisztens szolgáltatás használata
- 29 Zenehallgatás
- 30 Az equalizer használata
- 31 Hívási funkciók használata
- 32 Quick ambient sound használata

Galaxy Wearable alkalmazás

- 34 Bevezető
- 35 A fülugók csatlakoztatása és leválasztása
- 36 A fülugók állapotának megtekintése és beállításainak testreszabása
- 38 A felhasználói kézikönyv megtekintése

Függelék

- 39 Hibakeresés
- 42 A fülugók szoftverének frissítése a Galaxy Buds Managerrel
- 43 A Galaxy Buds kezelése
- 45 A fülugók újraindítása
- 45 Az akkumulátor eltávolítása

Alapok

Fontos tudnivalók

Kérjük, hogy a biztonságos és helyes használat érdekében a készülék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

- A leírások a készülék alapértelmezett beállításain alapulnak.
- Egyes tartalmak eltérhetnek az Ön készülékétől a régiótól, a szolgáltatótól, a modell specifikációjától vagy a készülék szoftverétől függően. A képek az adott termék esetében eltérhetnek. A tartalom előzetes értesítés nélkül változhat.
- Más készülékek használata előtt győződjön meg róla, hogy kompatibilisek a Galaxy Buds-al. Látogasson el a www.samsung.com oldalra a kompatibilis mobilkészülékek műszaki adatainak megtekintéséhez.
- Ügyeljen, hogy a készülék ne kerüljön folyadék alá, és ne érje folyamatos vízszugár, például zuhanyzó vize. Ne viselje a készüléket zuhanyzáskor, úszáskor és hasonló tevékenységekkel egyidejűleg. Ez ugyanis a készülék sérülését okozhatja.
- A Galaxy Buds operációs rendszerének módosítása vagy nem hivatalos forrásból származó szoftverek telepítése hibás működést, az adatok sérülését vagy elvesztését eredményezheti. Ezek a Samsung licencmegállapodásával ellentétesek és a garancia megszűnését eredményezik.
- A Galaxy Buds-hoz csatlakoztatott mobilkészülék gyártójától és típusától függően elképzelhető, hogy az ebben a kézikönyvben megtalálható funkciók némelyike nem a leírásnak megfelelően működik.
- A termék részét képezik bizonyos nyílt forráskódú szoftverek. A nyílt forráskódú licenc megtekintésével kapcsolatban látogasson el a Samsung weboldalára (opensource.samsung.com).

Az utasításban szereplő jelölések



Figyelmeztetés: olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek az Ön vagy mások sérülését okozhatják



Vigyázat: olyan helyzetek, amelyek a készülék vagy más eszközök károsodását okozhatják



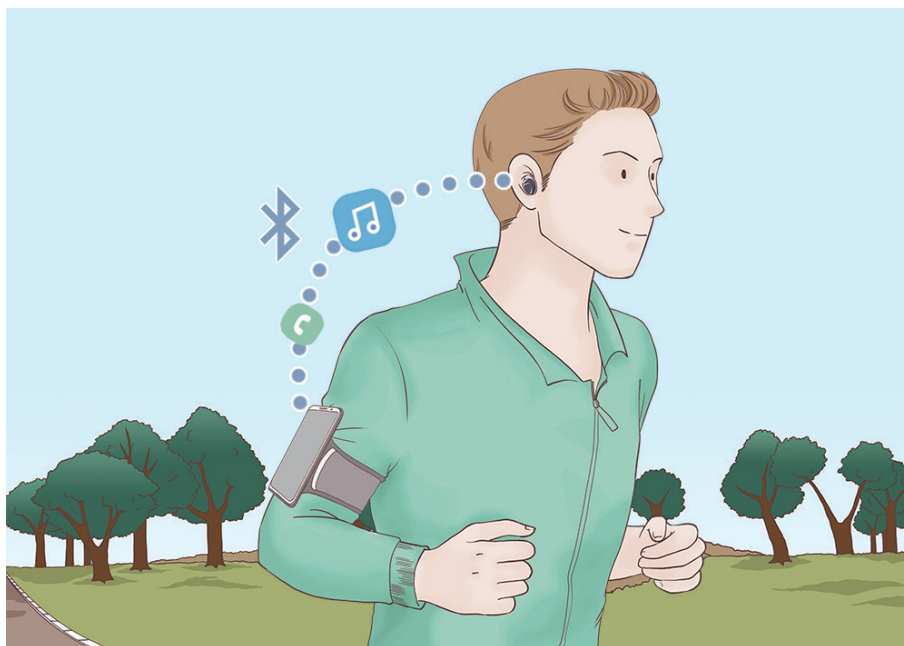
Megjegyzés: jegyzetek, használati tanácsok és kiegészítő információk

A Galaxy Buds névjegye

A Galaxy Buds vezeték nélküli fülbevaló, amely a készülékéhez való csatlakoztatás után lehetővé teszi, hogy zenét hallgasson vagy bejövő hívásokat válaszoljon meg, miközben más tevékenységeket végez, például edz.



Ne viselje a fülbevalót nagy forgalmú területeken, például utakon vagy gyalogátkelőken. Ellenkező esetben a megnövekedett reakcióidő miatt balesetek következhetnek be.



Az értékesítési doboz tartalma

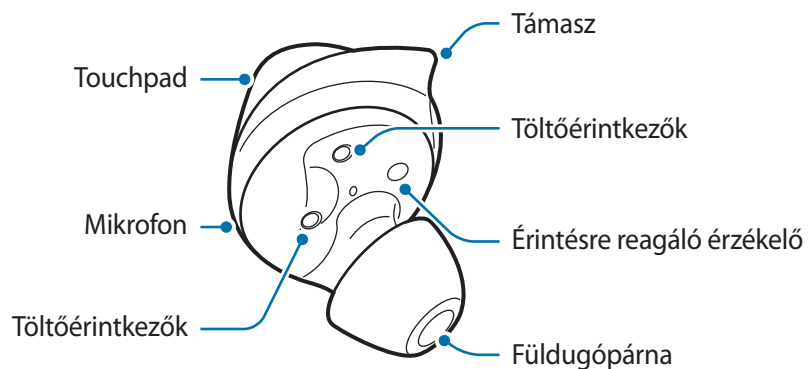
Az értékesítési doboz tartalmát lásd a rövid kezelési útmutatóban.



- A Galaxy Buds-hoz kapott kiegészítők, a rendelkezésre álló tartozékok és képek régióként és szolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.
- A mellékelt kiegészítők kifejezetten a Galaxy Buds-hoz lettek tervezve, és más készülékekkel nem feltétlenül kompatibilisek.
- A megjelenés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.
- További tartozékokat a Samsung honlapjáról vásárolhat. Vásárlás előtt győződjön meg róla, hogy kompatibilisek a modellekkel.
- Kizárólag a Samsung által jóváhagyott kiegészítőket használjon. A jóvá nem hagyott tartozékok használata során olyan teljesítmény romlás és meghibásodások történhetnek, amelyekre nem vonatkozik a garancia.
- Az elérhető kiegészítők listája változhat, és teljes mértékben a gyártó cégektől függ. Az elérhető kiegészítőkkel kapcsolatos további információkért tekintse meg a Samsung honlapját.

A készülék elrendezése

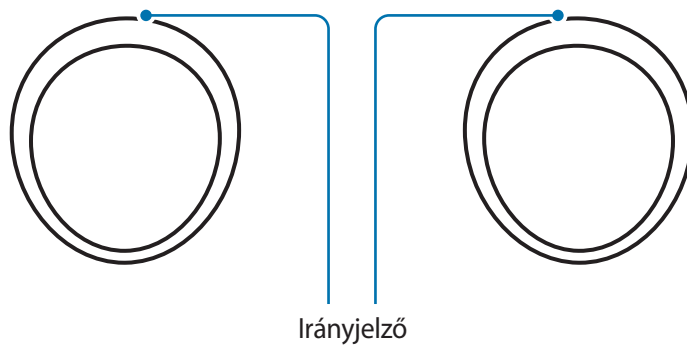
Füldugó



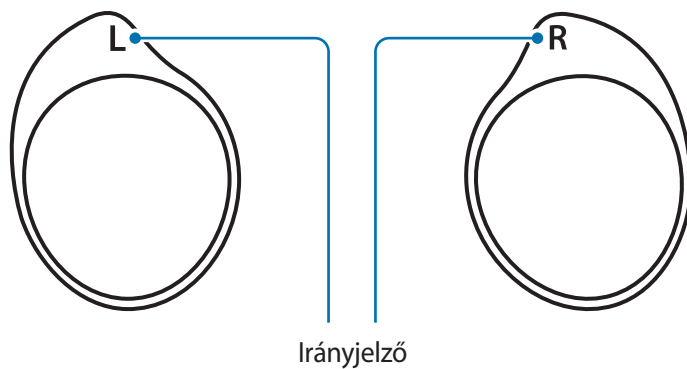
Ha törötten használja a Galaxy Buds-ot, fennáll a sérülés veszélye. Csak azután használja a Galaxy Buds-ot, miután a Samsung szervizközpont megjavította.

Támasz

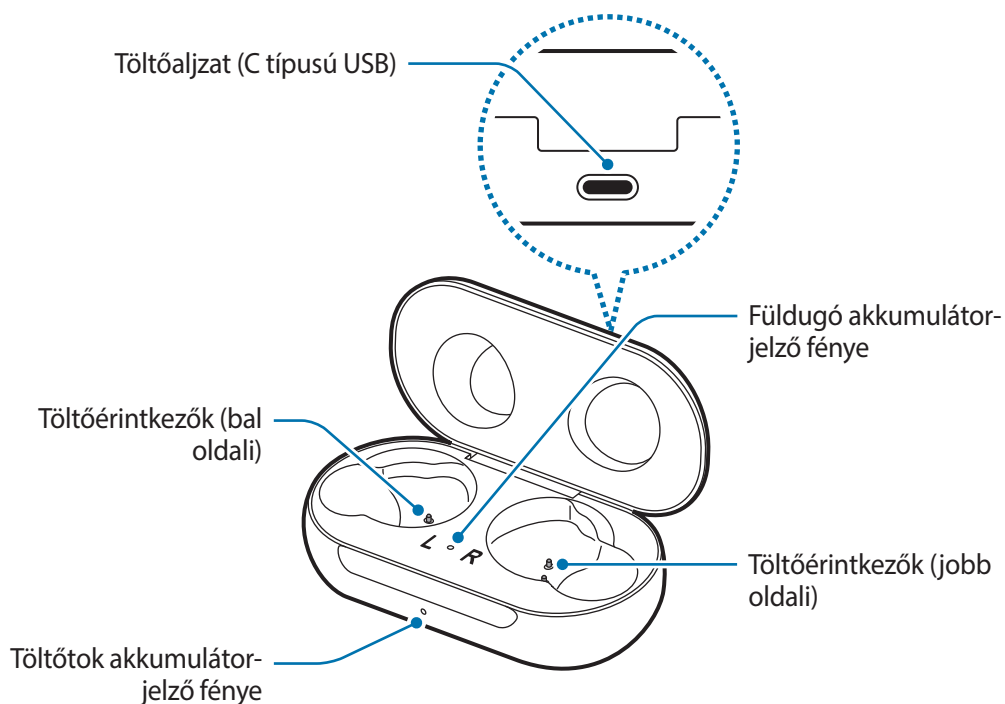
S



M, L



Töltőtök

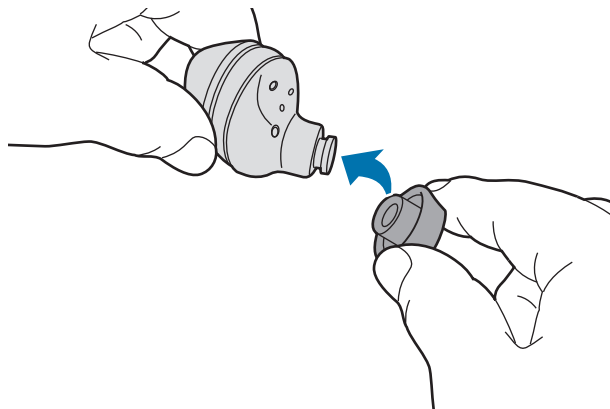


- Ha a töltőérintkezőkre izzadság vagy folyadék kerül, a Galaxy Budson rozsdásodás jelentkezhet. Ha a töltőérintkezőkre vagy a füldugókra izzadság vagy folyadék kerül, tisztítsa meg azokat, mielőtt a füldugókat a töltőtökbe helyezi.
- A füldugók tárolásakor és töltésekor zárja le a töltőtököt.

A fül dugók előkészítése használatra

A párna felhelyezése a fül dugóra

- 1 Válassza ki a fülébe illő párnát.
- 2 Húzza rá a párnát a fül dugó alján található peremre.

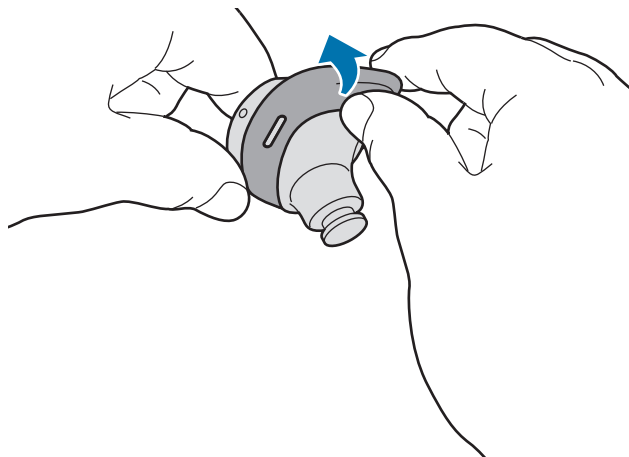


- Ne tegye a fül dugókat a fülébe a párnák nélkül. Ellenkező esetben megsérülhet a fülle.
- Ne húzza meg túlságosan a párnát, amikor felteszi vagy leveszi. A párna elszakadhat.

- 3 Kövesse ugyanezeket a lépéseket a másik oldali fül dugóval is.

A támasz felhelyezése a fül dugóra

- 1 Válassza ki a füléhez illő támaszt.
- 2 Válassza ki a bal vagy jobb füléhez illő támaszt.
- 3 Akassza a támasz hornyát a fül dugó rögzítő akasztójához, és fedje le a fül dugót a támasszal.



- Ne tegye a fül dugókat a fülébe támaszok nélkül. Ellenkező esetben megsérülhet a füle.
- Ne húzza meg túlságosan a támaszt, amikor felteszi vagy leveszi. A támasz elszakadhat.



- Ne tegye a támaszokat rossz irányban a fül dugókra. A fül dugók úgy nem illeszkednek megfelelően a fülébe.

- 4 Kövesse ugyanezeket a lépéseket a másik oldali fül dugóval is.

Akkumulátor

Az akkumulátor töltése

Az első használatbavételt megelőzően, vagy ha a füldugók hosszabb időn keresztül használaton kívül voltak, az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. A füldugók bekapcsolnak töltés közben. Ha az akkumulátor teljesen le van merülve, legalább 10 percre van szükség, hogy elkezdjen működni.

Ellenőrizze az egyes füldugók irányát, helyezze őket a töltőtokba, majd csatlakoztassa a töltőt.

A töltőtok, melyben beépített akkumulátor van, együtt töltődik a füldugókkal.

Feltöltheti a füldugókat úgy is hogy behelyezi őket a töltőtokba és a tokot nem csatlakoztatja elektromos aljzathoz.



A készülékhez kizárólag a Samsung által jóváhagyott töltőket és kábeleket használjon. A nem megfelelő töltők és kábelek használata az akkumulátor robbanását vagy a Galaxy Buds sérülését okozhatja.

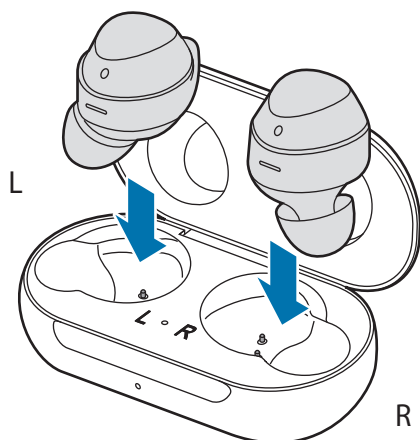


- A töltő helytelen csatlakoztatása a töltőtok súlyos sérülését okozhatja. A helytelen használatból eredő károokra a garancia nem terjed ki.
- Csak a Galaxy Buds-hoz mellékelt C típusú USB-kábelt használja. Mikro-USB-kábel használata károsíthatja a töltőtokot.

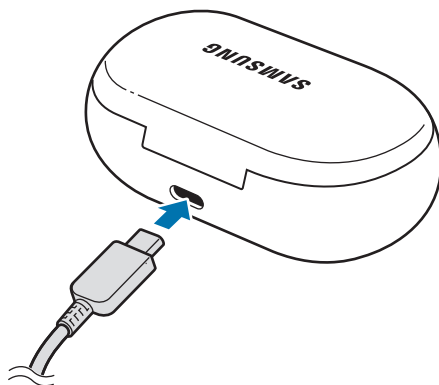


- Töltőt külön lehet beszerezni.
- Energiatakarékossági okokból használaton kívül húzza ki a töltőt. A töltőnek nincs Bekapcsológombja, ezért energiatakarékossági okokból az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni az elektromos csatlakozóból. Használat során a töltőnek az elektromos csatlakozó közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie.
- A füldugók vezeték nélküli funkciója az akkumulátor töltése közben nem használható.
- A füldugók tárolásakor és töltésekor zárja le a töltőtokot.
- Ha a töltőérintkezőkre izzadság vagy folyadék kerül, a Galaxy Budson rozsdásodás jelentkezhet. Ha a töltőérintkezőkre vagy a füldugókra izzadság vagy folyadék kerül, tisztítsa meg azokat, mielőtt a füldugókat a töltőtokba helyezi.
- Ne tegye a támaszokat rossz irányban a füldugókra. A füldugók nem töltődnek, ha nincsenek megfelelően a töltőtokba illesztve.

- 1 Nyissa ki a töltőtokot.
- 2 Ellenőrizze az egyes fül dugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtokba a megfelelő nyílásba.



- 3 Zárja be a töltőtokot.
- 4 Csatlakoztassa az USB-kábelt a töltőhöz, majd dugja az USB-kábel másik végét a töltőaljzatba.



Az USB-kábel helytelen csatlakoztatása a töltőtok súlyos sérülését okozhatja. A helytelen használatból eredő károkra a garancia nem terjed ki.

- 5 Dugja be a töltőt egy konnektorba.
A fül dugók és a töltőtok akkumulátorának feltöltése párhuzamosan történik.
- 6 Amikor teljesen feltöltődött, csatlakoztassa le a töltőtokot a töltőről. Először a töltőtokból húzza ki az USB-kábelt, majd ezt követően húzza ki a töltőt a konnektorból.

Az akkumulátor energiafogyasztásának csökkentése

Amikor nem használja a fülldugókat, tárolja őket a feltöltött töltőtokban. Az érintésre reagáló érzékelő a fülldugók viselésekor folyamatosan működik és csökkenti a használat idejét.

Töltési tippek és elővigyázatossági intézkedések az akkumulátorral kapcsolatban

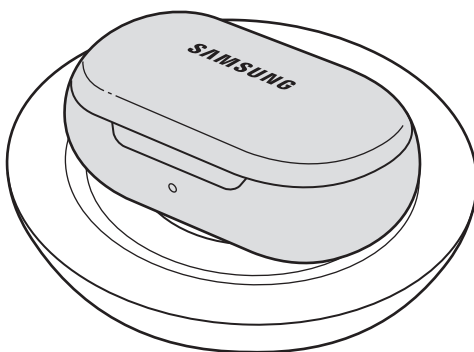
- Ha a töltőérintkezőkre izzadság vagy folyadék kerül, a Galaxy Budson rozsdásodás jelentkezhethet. Ha a töltőérintkezőkre vagy a fülldugókra izzadság vagy folyadék kerül, tisztítsa meg azokat, mielőtt a fülldugókat a töltőtokba helyezi.
- Ha töltő helyett más energiaforrást, például számítógépet használ, az alacsonyabb áramerősség miatt a töltés hosszabb ideig tarthat.
- Töltés közben a töltőtok és a fülldugók felforrósodhatnak. Ez normális jelenség, és nincs hatással a fülldugók élettartamára vagy teljesítményére. Amennyiben az akkumulátor a szokásosnál jobban felmelegszik, a töltő megszakíthatja a töltési műveletet.
- Ha a fülldugók és a töltőtok nem töltődnek megfelelően, vigye el őket egy Samsung-márkaszervizbe.
- Kerülje el az USB-kábel meghajlítását. Ez ugyanis az USB-kábel sérülését vagy élettartamának lerövidülését okozhatja. Soha ne használjon sérült USB-kábelt.

Vezeték nélküli töltés

A töltőtok vezeték nélküli töltőtekerccsel rendelkezik. Az akkumulátort vezeték nélküli töltő vagy egy másik, vezeték nélküli töltőként működő készülék segítségével töltheti fel.

Az akkumulátor töltése vezeték nélküli töltővel

- 1 Nyissa ki a töltőtöket.
- 2 Ellenőrizze az egyes fülugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtökbe a megfelelő nyílásba.
- 3 Zárja be a töltőtöket.
- 4 Helyezze a töltőtöket a vezeték nélküli töltő közepére.



- 5 Amikor teljesen feltöltődött, vegye le a töltőtöket a vezeték nélküli töltőről.



A vezeték nélküli töltésre vonatkozó óvintézkedések

Ne helyezze a töltőtöket a vezeték nélküli töltőre, ha vezető anyagok, például fémtárgyak vagy mágnesek találhatók a töltőtök és a vezeték nélküli töltő között.

Előfordulhat, hogy a Galaxy Buds nem töltődik megfelelően, túlmelegszik vagy a töltőtök megsérül.



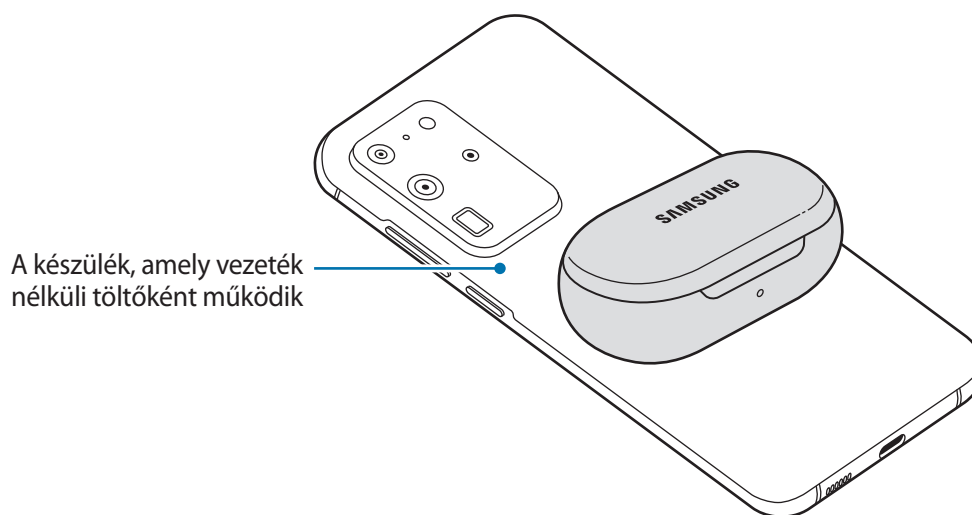
Használjon a Samsung által jóváhagyott vezeték nélküli töltőket. Ha másféle vezeték nélküli töltőket használ, előfordulhat, hogy az akkumulátor nem töltődik megfelelően.

Az akkumulátor töltése Wireless PowerShare segítségével

- 1 Nyissa ki a töltőtöket.
- 2 Ellenőrizze az egyes fül dugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtökbe a megfelelő nyílásba.
- 3 Zárja be a töltőtöket.
- 4 Helyezze a töltőtöket a vezeték nélküli töltőként működő készülékekre.



A vezeték nélküli töltőtekercs helye készülékenként eltérhet. Állítsa be úgy a készüléket és a töltőtöket, hogy megfelelően érintkezzenek.



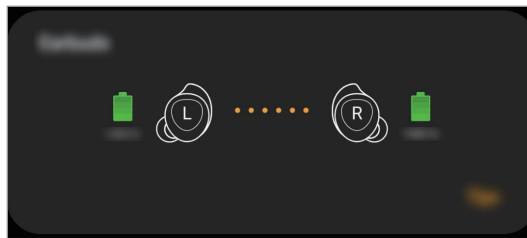
5 Amikor teljesen feltöltődött, csatlakoztassa le a töltőtokot a készülékről.



- A megfelelő töltés érdekében töltés közben ne mozgassa, ne használja a készüléket és a töltőtokot.
- Ha a vezeték nélküli töltőként működő készülék töltése közben tölti a Galaxy Buds-ot, a töltés sebessége csökkenhet vagy a töltő típusától függően előfordulhat, hogy a Galaxy Buds nem töltődik megfelelően.
- A töltés sebessége vagy hatékonysága változhat a készülék állapotától vagy a környezettől függően.
- Ha a vezeték nélküli töltőként működő készülék akkumulátortöltöttsége egy bizonyos szint alá esik, a energiamegosztás leáll.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

Csatlakoztassa a fül dugókat mobilkészülékéhez, indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és tekintse meg az egyes fül dugók akkumulátorának állapotát a **Fülhallgató** fülön. További információkért lásd: [A fül dugók csatlakoztatása mobilkészülékhez](#).



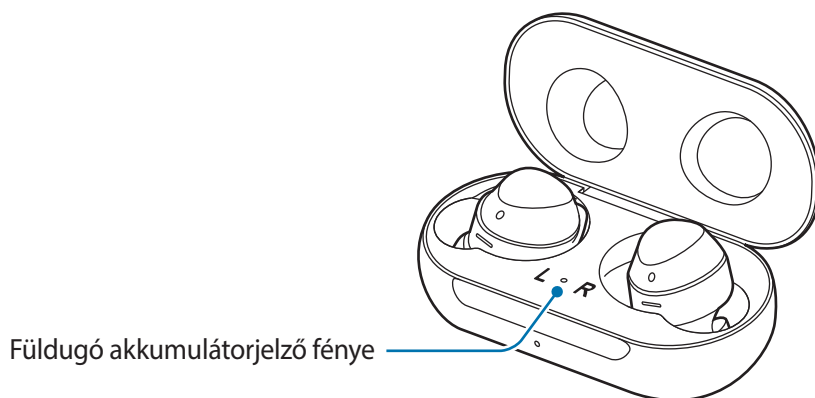
Ha az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje alacsony, értesítés jelenik meg a mobilkészülék értesítési panelén.

Az akkumulátorjelző fények jelentése

Az akkumulátorjelző fények tájékoztatják a fülugók és a töltőtök töltési állapotáról.

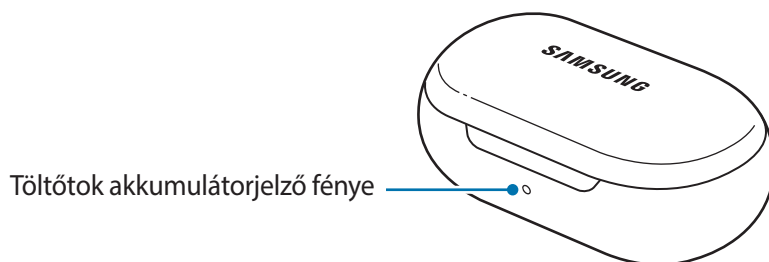
A töltőtök belsejében található fülugó-akkumulátorjelző fény a fülugók töltési állapotát jelzi. A töltőtök elején található akkumulátorjelző fény magának a toknak a töltési állapotát jelzi.

Fülugó akkumulátorjelző fénye



Szín	Állapot
Folyamatosan vörös	• Töltés
Folyamatosan zöld	• Teljesen feltöltve
Vörösen villog	• A töltés rendellenes hőmérséklet miatt letiltva

Töltőtok akkumulátorjelző fénye



Szín	Állapot
Folyamatosan vörös	• Töltés
Folyamatosan zöld	• Teljesen feltöltve
Pirosan villog (gyorsan)	• A töltés rendellenes hőmérséklet miatt letiltva
Pirosan villog (lassan)	• Lemerülőben lévő akkumulátor
Vörös (öt másodpercig égve marad a töltőtok bezárását követően)	• Az akkumulátor energiaszintje alacsony (30% alatt van)
Sárga (öt másodpercig égve marad a töltőtok bezárását követően)	• Az akkumulátor energiaszintje közepes (30% és 60% közötti)
Zöld (öt másodpercig égve marad a töltőtok bezárását követően)	• Az akkumulátor energiaszintje magas (60% felett van)



- A töltőtok-akkumulátorjelző fény vörösén villog, ha a külső áramellátás megszűnik töltés közben.
- Ha az akkumulátorjelző fények nem a leírtaknak megfelelően működnek, válassza le a töltőt a töltőtokról, majd csatlakoztassa újra.

A füldugók használata

A füldugók csatlakoztatása mobilkészülékhez

A füldugók csatlakoztatása Samsung mobilkészülékhez első alkalommal

1 Ellenőrizze az egyes füldugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtök megfelelő nyílásba.
Ha a füldugó akkumulátorjelző fénye nem villog, csatlakoztassa a töltőtöket a töltőhöz, és töltsse a füldugókat legalább 10 percre.

2 Zárja be a töltőtöket.

3 Nyissa ki a töltőtöket.

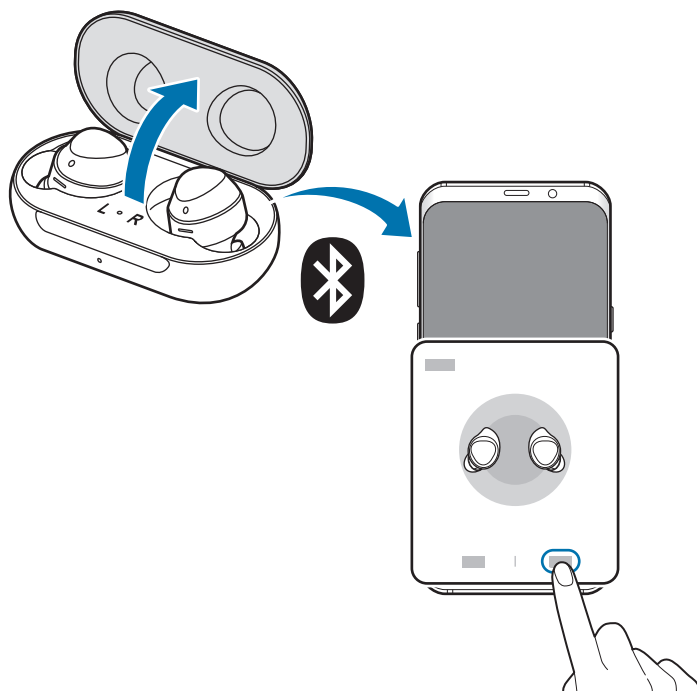
A füldugók automatikusan Bluetooth-párosítási módba lépnek, és a mobilkészülékén megjelenik egy felugró ablak.

Ha nem jelenik meg a felugró ablak vagy egy nem Samsung gyártmányú, Android OS-t használó mobilkészülékhez szeretne csatlakozni, tekintse meg ezt: [Csatlakozás nem Samsung mobilkészülékhez, amely Android OS-t használ \(vagy nem jelenik meg a csatlakozáshoz a felugró ablak\)](#).



Ha a töltőtök akkumulátorjelző fénye pirosan villog, vegye ki a füldugókat a töltőtökből, és helyezze be őket újból a tokba.

- 4 A mobilkészülékén érintse meg a felugró ablakban a **Kapcsolódás** lehetőséget.



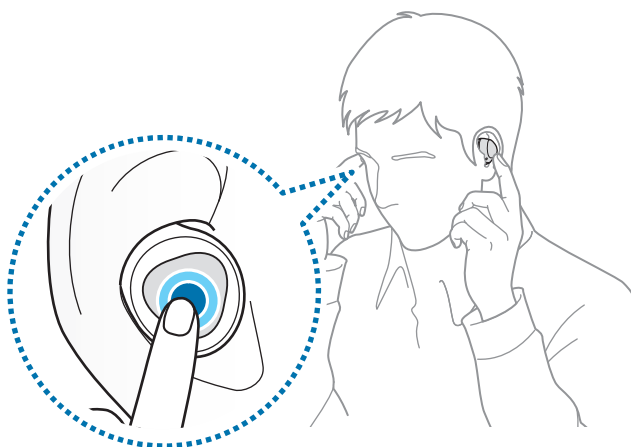
A csatlakozási felugró ablak csak olyan Samsung mobilkészülékeken jelenik meg, amelyen Android 7.1.1 vagy későbbi verzió fut, és telepítve van a SmartThings alkalmazás. Ha a felugró ablak nem jelenik meg, frissítse a SmartThings alkalmazást a legutóbbi verzióra.

5 A csatlakozás befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Ha a fül dugókat egyszer csatlakoztatta a mobilkészülékhez, automatikusan megkísérelnek csatlakozni a mobilkészülékéhez valahányszor kinyitja a töltőtököt, amíg a fül dugók benne vannak.



- Ha a fül dugók három percen belül nem csatlakoznak mobilkészülékhez a Bluetooth-párosítási mód kikapcsol. Zárja be újra a töltőtököt, és nyissa ki. A fül dugók Bluetooth-párosítási módba lépnek.
- Ha a kapcsolat létesítése után újabb mobilkészüléket szeretne csatlakoztatni, olvassa el a [Csatlakozás más eszközökkel](#) részt.
- Ha a fül dugók nem csatlakoznak mobilkészülékhez, nem jelenik meg a csatlakozási felugró ablak vagy a mobilkészüléke nem találja a fül dugókat, viselés közben érintse meg hosszan mindkét fül dugó touchpadjét, hogy manuálisan belépjen a Bluetooth-párosítási módba. A Bluetooth-párosítási módba való belépéskor hangjelzést fog hallani. Nem használhatja azonban ezt a módszert zenelejátszás közben azután, hogy a hangerőszabályozást állította be előre beállított hosszú érintési funkcióként.



Csatlakozás nem Samsung mobilkészülékhez, amely Android OS-t használ (vagy nem jelenik meg a csatlakozáshoz a felugró ablak)

- 1 A mobilkészülékén indítsa el a **Galaxy Store** vagy a **Play Áruház**-t és töltsse le a Galaxy Wearable alkalmazást.



- A Galaxy Wearable alkalmazás csak a legalább 1,5 GB RAM-mal rendelkező olyan mobilkészülékekre tölthető le, amelyeken az Android operációs rendszer 5.0 (API 21) vagy későbbi verziója fut.
- A Galaxy Wearable alkalmazás nyelve a csatlakoztatott mobilkészüléken módosítható. Indítsa el mobilkészülékén a **Beállítások** → **Általános kezelés** → **Nyelv és bevitel** → **Nyelv** lehetőséget. Alapértelmezettként angol nyelv jelenhet meg, ha a Beállítások képernyőn kiválasztott nyelvet a Galaxy Wearable alkalmazás nem támogatja.

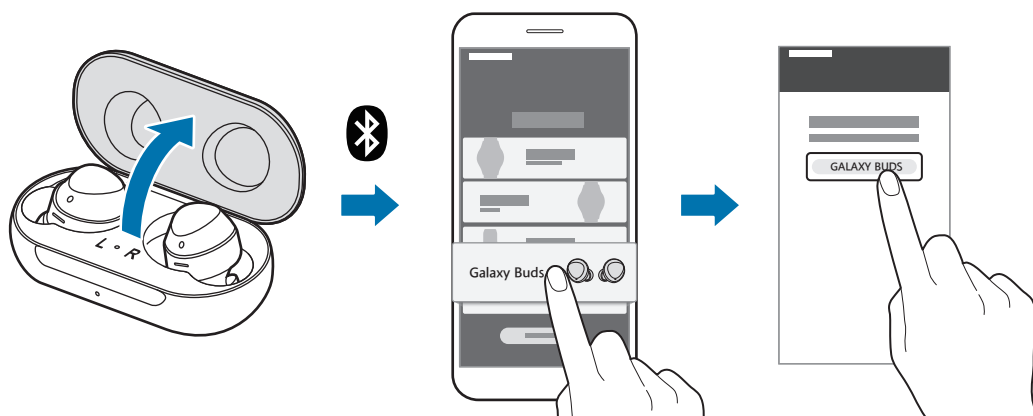
- 2 Ellenőrizze az egyes füldugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtök megfelelő nyílásba. Ha a füldugó akkumulátorjelző fénye nem villog, csatlakoztassa a töltőtöket a töltőhöz, és töltsse a füldugókat legalább 10 percre.

- 3 Zárja be a töltőtöket.

- 4 Nyissa ki a töltőtöket.

A füldugó automatikusan Bluetooth-párosítási módba lépnek.

- 5 A mobilkészülékén indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és kövesse a képernyőn látható utasításokat a csatlakozás befejezéséhez.



Tippek és elővigyázatossági intézkedések mobilkészülékhez történő csatlakoztatáshoz

- Ha a füldugók három percen belül nem csatlakoznak mobilkészülékhez a Bluetooth-párosítási mód kikapcsol. Zárja be újra a töltőtokot, és nyissa ki. A füldugók Bluetooth-párosítási módba lépnek.
- Ha a kapcsolat létesítése után újabb mobilkészüléket szeretne csatlakoztatni, olvassa el a [Csatlakozás más eszközökkel](#) részt.
- Ha a füldugók nem csatlakoznak mobilkészülékhez, nem jelenik meg a csatlakozási felugró ablak vagy a mobilkészüléke nem találja a füldugókat, viselés közben érintse meg hosszan mindkét füldugó touchpadjét, hogy manuálisan belépjen a Bluetooth-párosítási módba. A Bluetooth-párosítási módba való belépéskor hangjelzést fog hallani. Nem használhatja azonban ezt a módszert zenelejátszás közben azután, hogy a hangerőszabályozást állította be előre beállított hosszú érintési funkcióként.
- A csatlakozás módja a készüléktől és a szoftververziótól függően eltérő lehet.
- A Galaxy Wearable alkalmazás csak a legalább 1,5 GB RAM-mal rendelkező olyan mobilkészülékekre tölthető le, amelyeken az Android operációs rendszer 5.0 (API 21) vagy későbbi verziója fut.

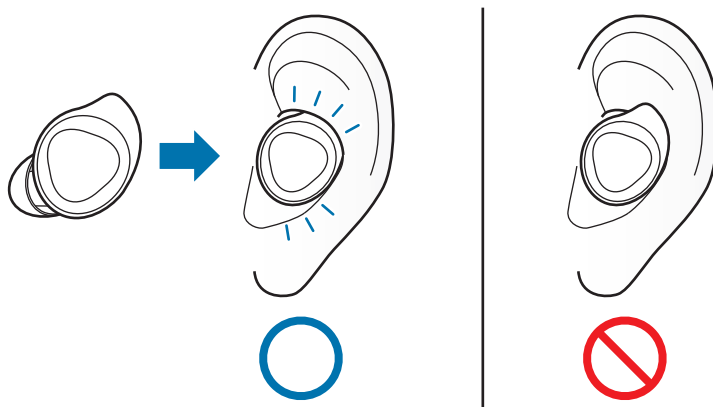
A Bluetooth használatával kapcsolatos megjegyzések

A Bluetooth egy vezeték nélküli technológiai szabvány, amely a 2,4 GHz-es frekvencián csatlakoztat egymáshoz különböző, kis távolságra lévő eszközöket. A módszerrel kábeles kapcsolat nélkül lehet csatlakozni és adatot cserélni más Bluetooth-kompatibilis eszközökkel, például mobilkészülékekkel.

- Ha problémák merülnek fel a fülldugók más készülékekhez történő csatlakoztatásakor, helyezze egymáshoz közelebb a készülékeket.
- Győződjön meg róla, hogy a fülldugók és a másik Bluetooth-készülék a Bluetooth-kapcsolat hatótávolságán belül (10 m) vannak egymástól. A környezet és a használt eszközök függvényében a távolság változhat.
- Ügyeljen, hogy ne legyenek árnyékoló tárgyak a fülldugók és a csatlakoztatott készülék között, beleértve az emberi testeket, falakat, sarkokat és kerítéseket.
- Ne érintse meg a csatlakoztatott eszköz Bluetooth-antennáját.
- A Bluetooth bizonyos ipari, tudományos, orvosi és gyengeáramú berendezésekkel azonos frekvenciákat is használ és az ilyen típusú berendezések közelében létesített kapcsolat esetén interferencia léphet fel.
- Egyes készülékek, főleg a Bluetooth SIG által nem tesztelt vagy nem jóváhagyott készülékek, inkompatibilisek lehetnek a fülldugókkal.
- Ne használja a Bluetooth funkciót törvénytelen célokra (például illegális másolatok vagy fájlok, kommunikációk követésére kereskedelmi célból).

A fül dugók viselése

Helyezze a támaszokat a fülébe, és állítsa be őket úgy, hogy jól illeszkedjenek.



A készülék és egyes (külön értékesített) kiegészítői mágneset tartalmaznak. Az American Heart Association (USA) és a Medicines and Healthcare Products Regulatory Agency (Egyesült Királyság) közös figyelmeztetése szerint a 15 cm-en belül található mágnesek befolyásolhatják a beültetett szívritmus-szabályzók (pacemakerek), cardioverterek, defibrillátorok, inzulinpumpák és egyéb orvosi eszközök (együttesen: „Orvosi Eszközök”) működését. Ha használja ezen Orvosi Eszközök bármelyikét, **NE HASZNÁLJA EZT A KÉSZÜLÉKET ÉS EGYES KIEGÉSZÍTŐIT AZ ORVOSÁVAL VALÓ ELŐZETES KONZULTÁCIÓ NÉLKÜL.**



Ne tárolja a készülékét és egyes kiegészítőit mágneses mező közelében. A mágneses tér megrombolhatja a mágneses kártyákat, például a bankkártyákat, telefonkártyákat, betétszámlakönyveket és beszállókártyákat.

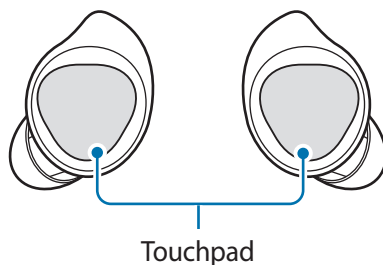


- Ha az érintésre reagáló érzékelő nem érintkezik a fülével, akkor előfordulhat, hogy a fül dugó nem fog működni. Ha nem hall egy hangot, amely arról tájékoztatja, hogy észlelték a fül dugót, használja a füléhez illeszkedő támaszokat és fülpárnát.
- Ha csak egy fül dugót visel a fülében, monóban fogja hallani a hangot. Automatikusan átvált sztereó módra, ha mindkét fül dugót viseli a fülében.
- Ha olyan helyen tartózkodik, ahol a vezeték nélküli eszközök használata korlátozva van – például repülőgépen vagy kórházban –, tartsa be a felhatalmazott személyzet által kihelyezett figyelmeztetéseket és az egyéb utasításokat.

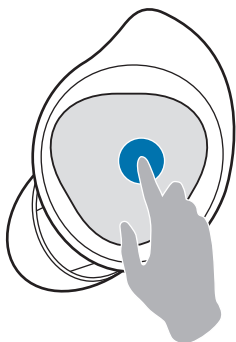
- 1 Ellenőrizze az egyes fűldugók irányát, majd úgy, hogy közben a támaszok fölfelé nézzenek, helyezze őket a fűlébe, amíg kényelmesnek nem érzi őket.
- 2 A jobb illeszkedés érdekében balra és jobbra tekerheti a fűldugókat.
Az érintésre reagáló érzékelő a behelyezésakor automatikusan észleli, hogy Ön viseli a fűldugókat. Ezután a fűldugó hangot ad ki, amely arról tájékoztatja, hogy észlelték a fűldugót.

A touchpad használata

A touchpad használatával vezérelheti a zene lejátszását, fogadhat és elutasíthat hívásokat, valamint beszélgetni kezdhet az intelligens hangasszisztens szolgáltatással.



- A fűle megsérűlésének elkerűlése érdekében ne nyomja meg túlzott erővel a touchpadet az ujja hegyével.
- A touchpad sérűlésének elkerűlése érdekében ne érintse meg semmilyen éles tárggyal.



Egyetlen érintés

- Zeneszám lejátszása vagy szüneteltetése.



Dupla érintés

- Következő zeneszám lejátszása.
- Hívás fogadása vagy befejezése.
- A jelenlegi hívás tartásba helyezése és a második hívás fogadása.
- Váltás a jelenlegi hívás és a tartott hívás között.



Tripla érintés

- Előző zeneszám lejátszása.
 - Ha háromszor megérinti több mint három másodperccel később azt követően, hogy a zeneszám lejátszása elkezdődött, akkor a zeneszám előlről kezdődik. Érintse meg háromszor a touchpadet három másodpercen belül egy zeneszám lejátszásának megkezdése után, és a lejátszás az előző zeneszámra ugrik.



Hosszú érintés

- Előre beállított funkció bekapcsolása.
 - A hangutasítás funkció alapértelmezésként be van állítva. Az előre beállított menük megváltoztatásáról szóló további információkért lásd: [Előre beállított hosszú érintési funkció beállítása](#).
- Hívás elutasítása.
- A mikrofon be- vagy kikapcsolása hívás során.
 - Ez nem jelenít meg semmit a mobilkészüléken.
- A jelenlegi hívás befejezése után a tartott hívás visszavétele.



Ha a fülldugók nem csatlakoznak mobilkészülékhez, nem jelenik meg a csatlakozási felugró ablak vagy a mobilkészüléke nem találja a fülldugókat, viselés közben érintse meg hosszan mindkét fülldugó touchpadjét, hogy manuálisan belépjen a Bluetooth-párosítási módba. A Bluetooth-párosítási módba való belépéskor hangjelzést fog hallani. Nem használhatja azonban ezt a módszert zenelejátszás közben azután, hogy a hangerőszabályozást állította be előre beállított hosszú érintési funkcióként.

A touchpad lezárási funkció használata

Megelőzheti a nem szándékos cselekvéseket a touchpad lezárási funkció használatával.

- 1 Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken.
- 2 Érintse meg a **Touchpad** lehetőséget.
- 3 Érintse meg a **Touchpad lezárása** kapcsolót az aktiváláshoz.

Előre beállított hosszú érintési funkció beállítása

Kiválaszthat minden egyes fülldugó esetén egy előre beállított hosszú érintési funkciót, hogy gyorsan és kényelmesen kapcsoljon be funkciókat.

- 1 Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken.
- 2 Érintse meg a **Touchpad** lehetőséget.
- 3 Érintse meg a **Tartsa nyomva a touchpadet** alatti **Bal** vagy **Jobb** lehetőséget.

4 Válasszon egy funkciót, amelyet előre beállított hosszú érintési funkcióként szeretne használni.

- **Hangutasítás:** kezdjen el beszélni az intelligens hangasszisztens szolgáltatáshoz.
- **Quick ambient sound:** ideiglenesen hallhatja a külső hangokat maga körül legfeljebb egy percre, közben a zene lehalkul.
- **Halkítás/Hangosítás:** a hangerő beállítása.



- Ha az egyik oldal előre beállított hosszú érintési funkciójaként a hangerőbeállítási funkciót választja, a másik oldal előre beállított hosszú érintési funkciója is automatikusan arra lesz beállítva.
- Ha a hangerőbeállítási funkció már ki van választva, és megpróbálja megváltoztatni az egyik oldal előre beállított hosszú érintési funkcióját, a másik oldal hosszú érintési funkciója automatikusan a hangutasítás funkció lesz.

Az intelligens hangasszisztens szolgáltatás használata



- Ez a funkció csak akkor érhető el, ha csatlakoztatva van egy az intelligens hangasszisztens szolgáltatást támogató mobilkészülék. Meghívódik a mobilkészülékén beállított intelligens hangasszisztens szolgáltatás.
- A mobilkészülékén beállított intelligens hangasszisztens szolgáltatástól függően csak bizonyos nyelvek érhetők el. Előfordulhat, hogy bizonyos funkciók a régiótól függően nem érhetők el.
- Amikor az egyik oldal előre beállított hosszú érintési funkciójaként a hangerőbeállítási funkciót választja, a másik oldal előre beállított hosszú érintési funkciója is automatikusan arra lesz beállítva, és nem tudja hívni az intelligens hangasszisztens szolgáltatást, valamint nem indíthatja el a hangutasítás funkciót. Az előre beállított menük megváltoztatásáról szóló további információkért lásd: [Előre beállított hosszú érintési funkció beállítása](#).

1 Érintse meg hosszan a touchpadet.

2 Mondjon ki egy hangutasítást, és vegye le az ujját a touchpadról.

Ha a Galaxy Buds felismeri az utasítást, végrehajtja a megfelelő műveletet.

Hangutasítás megismétléséhez vagy más utasítás kimondásához érintse meg a touchpadet.

Tippek a jobb hangfelismerés érdekében

- Beszéljen tisztán.
- Beszéljen csendes helyeken.
- Ne használjon sértő szavakat vagy szlenget.
- Kerülje a dialektusban való beszédet.

Előfordulhat, hogy a környezetétől vagy beszédmódjától függően a Galaxy Buds nem ismeri fel az utasításait vagy nem kívánt utasításokat hajt végre.

Zenehallgatás

Ha a mobilkészülékre mentett zenét szeretne hallgatni, csatlakoztassa a füldugókat a mobilkészülékhez. Streamelheti a csatlakoztatott mobileszközön lejátszott zenét.

Indítson el egy zenelejátszó alkalmazást a mobilkészülékén, és játsszon le zenét.

Hallgathatja a zenét a füldugókon keresztül.

Zeneszám lejátszása vagy szüneteltetése

A zeneszám lejátszásához vagy szüneteltetéséhez érintse meg a touchpadet.

Következő zeneszám lejátszása

A következő zeneszám lejátszásához lejátszás közben érintse meg duplán a touchpadet.

Előző zeneszám lejátszása

Az előző zeneszám lejátszásához lejátszás közben érintse meg triplán a touchpadet.



Ha háromszor megérinti három másodperccel később azt követően, hogy a zeneszám lejátszása elkezdődött, akkor a zeneszám előlről kezdődik. Érintse meg háromszor a touchpadet három másodpercen belül egy zeneszám lejátszásának megkezdése után, és a lejátszás az előző zeneszámmra ugrik.

A hangerő beállítása

Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott mobilkészülékkel.

Beállíthatja a hangerőt a touchpad segítségével, miután beállította azt hosszú érintési funkcióként. Az előre beállított menükről szóló további információkért lásd: [Előre beállított hosszú érintési funkció beállítása](#).

A hangerő növeléséhez érintse meg hosszan a jobb fül dugót, és vegye el az ujját, amikor eléri a kívánt hangerőt.

A hangerő csökkentéséhez érintse meg hosszan a bal fül dugót, és vegye el az ujját, amikor eléri a kívánt hangerőt.



- Ha a fül dugókban hallható hang teljes hangerőnél is túl halk, állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott mobilkészüléken.
- Ha zenehallgatás közben csatlakoztatja a fül dugókat a mobilkészülékhez, a hangerő megváltozhat.

Az equalizer használata

Öt különböző előre beállított equalizer közül választhat.

- 1 Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken.
- 2 Érintse meg a  ikont az **Ekvalizer** fülön.
- 3 Válassza ki a használni kívánt előzetes beállítást.

Hívási funkciók használata

Miközben a fülldugók mobilkészülékhez kapcsolódnak, fogadhatja és vezérelheti a kapcsolódó mobilkészülékre érkező hívásokat.

Hívás fogadása vagy elutasítása

Ha hívás érkezik, amíg viseli a fülldugókat, azok hangjelzést adnak, és egy értesítés tájékoztatja a bejövő hívás telefonszámáról vagy a név elmentésre kerül a névjegyzékbe.

A hívás fogadásához érintse meg duplán a touchpadet.

A hívás elutasításához érintse meg hosszan a touchpadet.



Ha nem kap értesítést a bejövő hívás telefonszámáról hangértesítés útján, indítsa el a mobilkészülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazást, érintse meg az **Értesítések → Értesítések kezelése** lehetőséget, majd a funkció bekapcsolásához érintse meg a **Bejövő hívás** kapcsolót.

Második hívás fogadása

Ha hívás közben második hívás érkezik, a fülldugók hangjelzést adnak.

A jelenlegi hívás befejezéséhez és a második hívás fogadásához érintse meg hosszan a touchpadet.

A jelenlegi hívás tartásba helyezéséhez és a második hívás fogadásához érintse meg duplán a touchpadet.

Hívás közben érintse meg duplán a touchpadet, ha váltani kíván a jelenlegi hívás és a várakoztatott hívás között.

A mikrofon kikapcsolása

Ha ki szeretné kapcsolni a mikrofont, hogy a másik fél ne hallja Önt, hívás közben érintse meg hosszan a touchpadet.

Hívás befejezése

Az aktuális hívás befejezéséhez érintse meg duplán a touchpadet.

Quick ambient sound használata

Akkor is hallhatja a környezetét, miközben a szabadban zenét hallgat, és így minden potenciálisan veszélyes helyzetet gyorsan észrevehet.

Indítsa el a mobilkészülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazást, érintse meg a **Quick ambient sound** lehetőséget, majd a funkció bekapcsolásához érintse meg a kapcsolót.

Bekapcsol a Quick ambient sound mód, és hallhatja a külső hangokat maga körül.



A Quick ambient sound bekapcsolásakor hirtelen hangos külső hangokat hallhat.



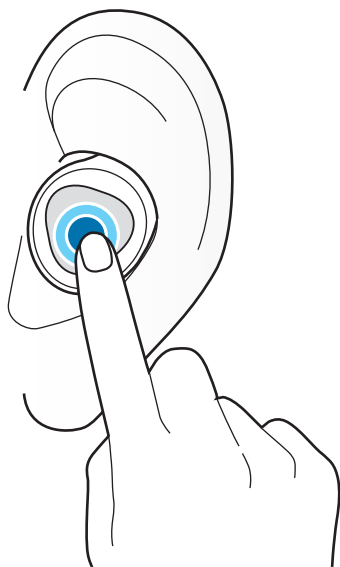
- Ha a Quick ambient sound módban a környezeti hangerő funkciót használja, a hangerőt a helyzettől vagy helyszíntől függően vezérelheti. További információkért lásd: [Környezet hangjai](#).
- Ha a Quick ambient sound módban a beszédhangfókusz funkciót használja, tisztábban kiemelheti a beszédhangokat. További információkért lásd: [Környezet hangjai](#).
- Hívás közben a Quick ambient sound mód automatikusan kikapcsol. Hívás után az üzemmód visszaáll a korábbi állapotba.
- Quick ambient sound módban a hangerő beállítása, valamint a mikrofon megérintése során a készülék jelzést adhat.
- A funkció a fül dugóknak a Galaxy Wearable alkalmazáshoz történő első csatlakoztatását követően használható.

A Quick ambient sound mód bekapcsolása

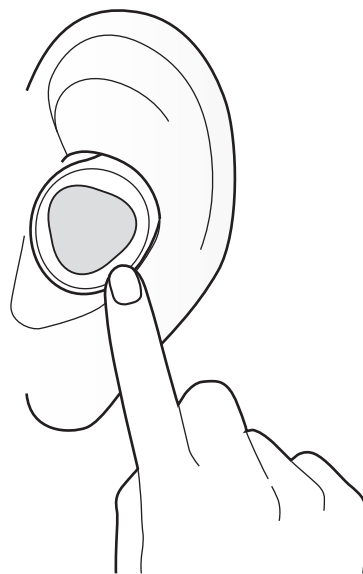
Miután beállította hosszú érintési funkcióként, bekapcsolhatja a Quick ambient sound módot legfeljebb egy percre a touchpad segítségével még akkor is, ha a mobilkészülékén nem kapcsolta be a környezeti hang módot. Az előre beállított menükről szóló további információkért lásd: [Előre beállított hosszú érintési funkció beállítása](#).

Érintse meg hosszan a touchpadet, hogy bekapcsolja a Quick ambient sound módot, és hallja a külső hangokat maga körül. Ha zenét hallgat, az lehalkul.

Amikor leveszi az ujját a touchpadról, a Quick ambient sound mód kikapcsol, és a zene újra felerősödik.



A Quick ambient sound mód
bekapcsolása



A Quick ambient sound mód
kikapcsolása

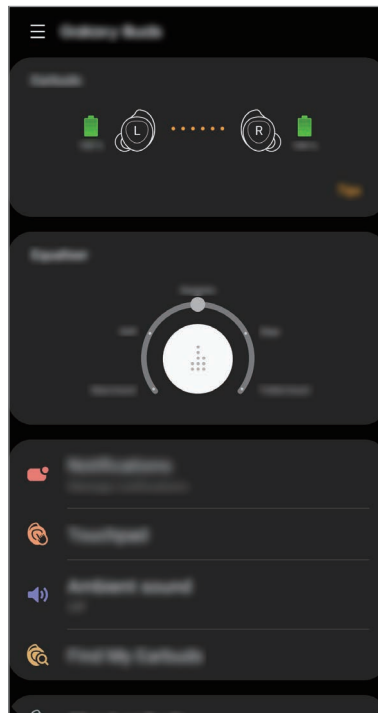
Galaxy Wearable alkalmazás

Bevezető

A fülugók és mobilkészülék csatlakoztatásához telepítenie kell a mobilkészülékre a Galaxy Wearable alkalmazást. A Galaxy Wearable alkalmazás használatával testreszabhatja a fülugók beállításait.

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken.

Ha most csatlakoztatja először a fülugókat és a mobilkészüléket, további információkhoz lásd: [A fülugók csatlakoztatása mobilkészülékhez](#).



Bizonyos funkciók esetleg nem érhetők el a csatlakoztatott mobilkészülék típusától függően.

A füldugók csatlakoztatása és leválasztása

A készülékek leválasztása a füldugókról

Helyezze be a füldugókat a töltőtökbe. A Bluetooth-kapcsolat véget ér.

A füldugók mobilkészülékről való manuális leválasztásához indítsa el a mobilkészüléken a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és érintse meg a  → **Szétkapcsolás** lehetőséget. Vagy a mobilkészülékén érintse meg a **Beállítások** → **Kapcsolatok** → **Bluetooth** lehetőséget, szüntesse meg a füldugók és a mobilkészülék párosítását.

Készülékek újracsatlakoztatása füldugókhöz, amelyek szétkapcsolódtak

Ha újracsatlakoztatná a füldugókat, amelyek szétkapcsolódtak, helyezze a füldugókat a töltőtökbe, és csukja be azt. Ezután nyissa ki újra a töltőtököt, vagy érintse meg a **KAPCSOLÓDÁS** lehetőséget a mobilkészülékén a **Galaxy Wearable** alkalmazás jobb felső részén.

Kapcsolódás új füldugókkal

Leválaszthatja ideiglenesen a füldugókat a mobilkészülékről és csatlakoztathat továbbiakat.

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken, és érintse meg az  → **Új eszköz csatlakoztatása** elemet.

Csatlakozás más eszközökkel

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken, és érintse meg a  → **Szétkapcsolás** elemet. Vagy a mobilkészülékén érintse meg a **Beállítások** → **Kapcsolatok** → **Bluetooth** lehetőséget, szüntesse meg a füldugók és a mobilkészülék párosítását.

A füldugók és a korábbi mobilkészülék közti kapcsolat lezárul.

Zárja be újra a töltőtököt, majd nyissa ki, hogy Bluetooth-párosítási módba lépjen. Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást, és kövesse a képernyőn látható utasításokat a csatlakozás befejezéséhez.

A füldugók állapotának megtekintése és beállításainak testreszabása

Megtekintheti a mobilkészülékhez csatlakoztatott füldugók állapotát és testreszabhatja beállításait.

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészüléken.

Fülhallgató

Tekintse meg a kapcsolódási állapotot és az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintjét.

Érintse meg a **Tippek** lehetőséget, hogy megnézze, hogyan vezérelheti a touchpadet.

Equalizer

Kapcsolja ki és be az equalizer üzemmódot, és válassza ki a használni kívánt előzetes beállítást.

Értesítések

Értesítéseket fogadhat a mobilkészülék alkalmazásaitól a füldugókkal. Ha használni szeretné ezt a funkciót, az aktiváláshoz érintse meg a kapcsolót.

- **Értesítések kezelése:** kiválaszthatja, hogy mely alkalmazásokról szeretne értesítést kapni, és módosíthatja az egyes alkalmazások értesítési beállításait.
- **Felolvasás a tel. használatakor:** beállíthatja a füldugókat hogy fogadjanak értesítéseket a mobilkészülékről akkor is, amikor a mobilkészüléket használja.

Touchpad

Változtassa meg a touchpad használati beállításait.

- **Touchpad lezárása:** aktiválja a lezárási funkciót. A touchpad lezárási funkció használatához érintse meg a kapcsolót az aktiváláshoz. További információkért lásd: [A touchpad lezárási funkció használata](#).
- **Tartsa nyomva a touchpadet:** kiválaszthat egy funkciót, ami az előre beállított funkció lesz hosszú érintés esetén. További információkért lásd: [Előre beállított hosszú érintési funkció beállítása](#).

Környezet hangjai

Akkor is hallhatja a környezetét, miközben a szabadban zenét hallgat, és így minden potenciálisan veszélyes helyzetet gyorsan észrevehet. Ha használni szeretné ezt a funkciót, az aktiváláshoz érintse meg a kapcsolót.



Bekapcsolhatja ideiglenesen a környezeti hangot legfeljebb egy percre a touchpad segítségével még akkor is, ha a mobilkészülékén nem kapcsolja be a környezeti hang módot. További információkért lásd: [A Quick ambient sound mód bekapcsolása](#).

- **Környezeti hangok hangereje:** a hangerőt a helyzettől vagy helyszíntől függően vezérelheti.
- **Hangfókusz:** tisztábban kiemelheti a beszédhangokat. A beszédhangfókusz funkció használatához érintse meg a kapcsolót az aktiváláshoz.

Fülhallgató megkeresése

Ha nem találja a fül dugókat, használhatja a Galaxy Wearable alkalmazást a mobilkészülékén a megtalálásukra.

- 1 Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészülékén, és érintse meg a **Fülhallgató megkeresése** elemet.
- 2 Érintse meg a  lehetőséget.
A fül dugók csipogni kezdenek.
- 3 A sípoló hang leállításához érintse meg mobilkészülékén a  ikont.



Ne használja ezt a funkciót a fül dugók viselése közben, mert halláskárosodást okozhat.

A fülhallgató névjegye

A fülugók adatainak megtekintése.

- **Fülhallgató szoftverének frissítése:** frissítheti a fülugókat a legutóbbi szoftververzióra, ha az akkumulátor töltöttségi szintje legalább 30%-os.
- **Jogi információ:** a Galaxy Buds-al kapcsolatos jogi információk megtekintése.
- **Eszköznév:** megtekintheti a Galaxy Buds nevét.
- **Fülhallgató visszaállítása:** visszaállítja a Galaxy Buds-ot az alapértelmezett beállításokra.
- **Tippek:** a Galaxy Buds használatával kapcsolatos tippek megtekintése.
- **Akkumulátoradatok:** a fülugók és a töltőtok akkumulátorával kapcsolatos adatok megtekintése.

A Galaxy Wearable névjegye

Megtekintheti a Galaxy Wearable alkalmazás verzióadatait. Ha szükséges, érintse meg az **Elérhető frissítések** lehetőséget a Galaxy Wearable alkalmazás legújabb verzióra történő frissítéséhez.

A felhasználói kézikönyv megtekintése

Megtekintheti a fülugók felhasználói kézikönyvét a mobilkészülékén.

Indítsa el a **Galaxy Wearable** alkalmazást a mobilkészülékén, és érintse meg a  → **Felhasználói kézikönyv** elemet.

Függelék

Hibakeresés

Mielőtt Samsung-márkaszervizhez fordulna, próbálja meg a következő megoldásokat. Előfordulhat, hogy egyes problémák az Ön fülugóira nem vonatkoznak.

A fülugók nem működnek

- Lehetséges, hogy az akkumulátor teljesen lemerült. A fülugók használata előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort.
- Ha egy fülugó érintésre reagáló érzékelője nem érintkezik a fülével, akkor előfordulhat, hogy a fülugó nem fog működni. Ha nem hallja a hangot, amely jelzi a fülugók érzékelését, távolítsa el a füléből a fülugókat, majd helyezze be őket újra.
- Ha a touchpad nem ismeri fel a fülugókat vagy a fülugók nem működnek, helyezze be a fülugókat a töltőtök megfelelő nyílásába, zárja be a töltőtöket, várjon legalább hét másodpercet, és vegye ki őket.

Egy Bluetooth-készülék nem találja a fülugókat

- Zárja be újra a töltőtöket, majd nyissa ki, hogy Bluetooth-párosítási módba lépjen.
- Győződjön meg róla, hogy a fülugók és a másik Bluetooth-készülék a Bluetooth-kapcsolat hatótávolságán belül (10 m) vannak egymástól. A környezet és a használt eszközök függvényében a távolság változhat.

Amennyiben a fenti tanácsok nem oldják meg a problémát, forduljon Samsung-márkaszervizhez.

A Bluetooth-kapcsolat nem jött létre, a fülugók és a mobilkészülék nem csatlakoznak

- Biztosítsa, hogy a készülékek között ne legyen akadály, például fal vagy elektromos berendezés.
- Győződjön meg róla, hogy a mobilkészüléken telepítve van a Galaxy Wearable alkalmazás legfrissebb verziója. Ha szükséges, frissítse a Galaxy Wearable alkalmazást a legújabb verzióra.
- Győződjön meg róla, hogy a fülugók és a másik Bluetooth-készülék a Bluetooth-kapcsolat hatótávolságán belül (10 m) vannak egymástól. A környezet és a használt eszközök függvényében a távolság változhat.
- Indítsa újra a mobilkészüléket és a Galaxy Wearable alkalmazást.

Az akkumulátor nem töltődik megfelelően (Samsung által jóváhagyott töltővel)

- Győződjön meg róla, hogy a fülugók és a töltők töltőérintkezői érintkeznek.
- Győződjön meg róla, hogy a töltő megfelelően csatlakozik a töltőtokhoz.
- Ha az akkumulátor érintkezői piszkosak, előfordulhat, hogy az akkumulátor nem töltődik megfelelően. Törölje meg mindkét arany színű csatlakozót egy száraz ruhával, és próbálja meg újratölteni az akkumulátort.
- Keressen fel egy Samsung-márkaszervert, és cseréltesse ki az akkumulátort.

A fülugók töltési ideje és az akkumulátoruk élettartama is eltérő

- A töltési idő különbözhet a két fülugó között még akkor is, ha ugyanakkor kezdtek töltődni.
- A töltési idő és a fennmaradó akkumulátortöltés eltérhet a két fülugó között a különböző belső komponensek miatt.

Az akkumulátor gyorsabban lemerül, mint új korában

- Amikor a Galaxy Buds vagy az akkumulátor nagyon hideg vagy meleg időjárási viszonyoknak van kitéve, a hasznos töltés csökkenhet.
- Az akkumulátor fogyóeszköz, a hasznos töltés idővel csökken.

Nem hallja mások beszédét

Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott mobilkészüléken.

Hívás közben a hang visszhangos

Állítsa be megfelelően a hangerőt a csatlakoztatott mobilkészülékkel vagy változtasson helyet.

Gyenge a hangminőség

- Lehetséges, hogy a vezeték nélküli szolgáltatások a szolgáltató hálózatának meghibásodása miatt nem érhetők el. Tartsa távol a fülugókat az elektromágneses hullámoktól.
- Ügyeljen, hogy a fülugók és a másik Bluetooth-készülék a maximális Bluetooth-hatótávolságon (10 m) belül legyenek egymástól. A környezet és a használt eszközök függvényében a távolság változhat.
- A csatlakoztatott készülék hangerejétől függően a hangerő hirtelen eséseit, illetve zajt tapasztalhat. Ennek elkerüléséhez állítsa be megfelelően a csatlakoztatott készülék hangerejét.

Videók lejátszása és játék közben a fülugókból lassabban jön a hang mint ahogyan a kép megjelenik a képernyőn

Előfordulhat hogy videolejátszás vagy játék közben a hang lemarad a kép mögött, ha a fülugók mobilkészülékhez vannak csatlakozva.

A Galaxy Buds érintése forró

Ha huzamosabb ideig használja a Galaxy Buds-ot, érintése forrónak érződhet. Ez normális jelenség, és nincs hatással a Galaxy Buds élettartamára vagy teljesítményére.

Ha a Galaxy Buds túlhevül, vagy hosszan tartóan forrónak érződik, egy ideig ne használja. Ha a Galaxy Buds továbbra is túlhevül, forduljon egy Samsung-szervizközpontoz.

A Galaxy Buds tokja körül vékony rés jelenik meg

- Ez a rés szükséges gyártási tulajdonság, ezért az alkatrészek bizonyos elmozdulása vagy vibrációja előfordulhat.
- Bizonyos idő elteltével az alkatrészek közötti súrlódás a rés enyhe bővülését eredményezheti.

A füldugók szoftverének frissítése a Galaxy Buds Managerrel

Ha nem Androidot futtató mobilkészüléket használ, frissítheti a füldugók szoftverét a Galaxy Buds Manager program számítógépre való telepítése révén.



- A Galaxy Buds Manager program a következő operációs rendszereket futtató számítógépekre tölthető le: Windows OS 7, 8, 8.1, 10 (32 bit, 64 bit), illetve Mac OS 10.8 vagy későbbi.
- Ha a Bluetooth funkciót támogató számítógépet használ, a Galaxy Buds Manager program csatlakoztatható a füldugókhoz.

A Galaxy Buds Manager telepítése

Töltse le a Galaxy Buds Manager programot a számítógépére a Samsung weboldalaról (www.samsung.com), és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a telepítés befejezéséhez.

A füldugók szoftverének frissítése

Galaxy Buds

1

Ellenőrizze a füldugók irányát, és tegye őket helyesen a töltőtök megfelelő nyílásba.

Ha a füldugó akkumulátorjelző fénye nem villog, csatlakoztassa a töltőtöket a töltőhöz, és töltse a füldugókat legalább 10 percre.

2

Zárja be a töltőtöket.

3

Nyissa ki a töltőtöket.

A füldugók automatikusan Bluetooth-párosítási módba lépnek.



A Bluetooth-párosítási módba manuálisan történő belépéshez érintse meg hosszan viseléskor mindkét füldugó touchpadjét.

Számítógép

- 1 A Bluetooth-funkció aktiválása.
- 2 Indítsa el a Galaxy Buds Manager programot, és válassza ki a **Kapcsolódás** lehetőséget.
A fül dugók és a Galaxy Buds Manager összekapcsolódik.
- 3 Válassza ki a **Frissítések keresése** lehetőséget, hogy ellenőrizze a fül dugók szoftverének aktuális verzióját és azt, hogy szükséges-e a frissítés, majd válassza ki a **Letöltés és telepítés** lehetőséget.
A fül dugók szoftvere frissítésre kerül.

A Galaxy Buds kezelése

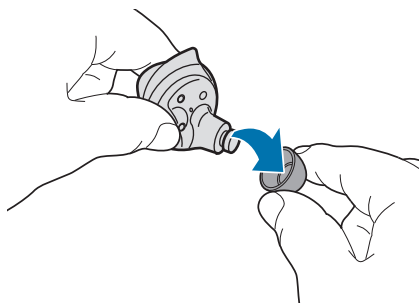
Alapvető karbantartás

- Használat után tisztítsa meg a fül dugókat egy puha, tiszta kendő segítségével.
- Tartsa szárazon a fül dugókat. Előzze meg, hogy folyadék érintkezzen a fül dugókkal vagy beléjük folyjon.

A fül dugó tisztítása

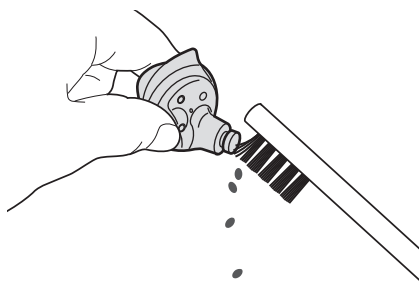
Ha a hangerő alacsonyabb a kelleténél a jelenlegi beállítással, tisztítsa meg a fül dugót.

- 1 Távolítsa el a fülpárnát a fül dugó alján lévő kiálló részből.



Ne húzza meg túlságosan a párnát, amikor felteszi vagy leveszi. A párna elszakadhat.

- 2** Távolítsa el a fül dugóból a fülzsírt vagy szennyeződést a kefe segítségével.

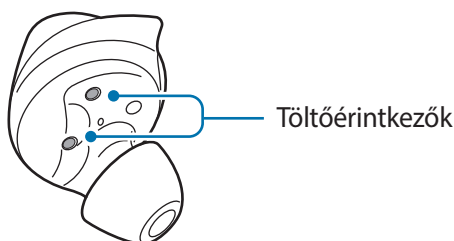


A fülzsír vagy szennyeződés eltávolításakor ne alkalmazzon túlzott erőt. A fül dugó megsérülhet.

- 3** Tegye a fülpárnát a fül dugó végére.

A töltőérintkezők tisztítása

Ha az akkumulátor nem töltődik megfelelően, törölje le mindkét arany színű érintkezőt egy puha kendővel.



A töltőtök tisztítása

Amennyiben a töltőtöket és a fül dugókat idegen anyagoknak teszik ki, mint például por, homok vagy fémgörgács, előfordulhat, hogy a készülék nem töltődik megfelelően vagy megsérül. Ha a fül dugók vagy a töltőtök idegen anyagoknak lettek kitéve, akkor törölje le azokat egy puha, száraz kendővel, mielőtt visszahelyezi a töltőtökbe.

A füldugók újraindítása

Ha a touchpad nem válaszol vagy a füldugók nem működnek megfelelően, indítsa újra őket.

A füldugók alaphelyzetbe állításához és újraindításához helyezze be a füldugókat a töltőtok megfelelő nyílásába, várjon legalább hét másodpercet, és vegye ki őket.



Ha a töltőtok akkumulátortöltése alacsony, először a töltőtokot csatlakoztassa a töltőhöz.

Az akkumulátor eltávolítása

- **Az akkumulátor eltávolításához forduljon hivatalos márkaszervizhez.**
Az akkumulátor eltávolításával kapcsolatos utasításokhoz lásd:
www.samsung.com/global/ecodesign_energy.
- Saját biztonsága érdekében **ne kísérelje meg eltávolítani** az akkumulátort. Ha az akkumulátort nem megfelelően távolítják el, az kárt tehet az akkumulátorban és a készülékben, ami személyi sérüléshez vezethet, és/vagy a készüléket veszélyessé teheti.
- A Samsung semmiféle olyan kárért vagy veszteségért nem vállal felelősséget (sem szerződéses, sem felelősségjogi alapon, beleértve ebbe a gondatlanság tényállását), amely abból ered, hogy ezen figyelmeztetéseket és utasításokat nem követték pontosan.

Szerzői jog

Copyright © 2019 Samsung Electronics

Ezt az útmutatót nemzetközi szerzői jogi törvények védik.

A Samsung Electronics előzetes írásbeli engedélye nélkül a használati útmutató egyetlen része sem reprodukálható, terjeszthető, fordítható le vagy küldhető el semmilyen formában és semmilyen elektronikus vagy mechanikus eszközzel, beleértve a fénymásolást, a hangfelvételt, a különféle adattároló eszközökön való tárolást és az azokról történő lekérést.

Védjegyek

- A SAMSUNG név és a SAMSUNG embléma a Samsung Electronics bejegyzett védjegye.
- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. világszerte bejegyzett védjegye.



- Az összes többi védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

Modell: SM-R170

Névleges feszültség/áramerősség: 5 V / 100 mA (füldugók), 5 V / 400 mA (töltőtök)

Gyártás helye: Vietnam, gyártó: Samsung

PO Box 12987, Dublin, IE

